

Studies on chemical constituents of *Isodon eriocalyx* var. *laxiflora*

NIU Xue-mei, LI Sheng-hong, NA Zhi, MEI Shuang-xi, ZHAO Qin-shi, SUN Han-dong*

(State Key Laboratory of Phytochemistry and Plant Resources in West China, Kunming Institute of Botany, CAS, Kunming 650204, China)

Abstract: Object To study the chemical constituents of the leaves of *Isodon eriocalyx* (Dunn) Hara var. *laxiflora* C. Y. Wu et H. W. Li. **Methods** The leaves of *I. eriocalyx* var. *laxiflora* were extracted with 70% MeCO₂, and separated and purified by column chromatographies on silica gel or MCI gel. All the compounds were identified on the basis of spectral analysis (including 1D and 2D NMR and MS) or direct co-chromatographies with authentic samples. **Results** Fifteen compounds were isolated from *I. eriocalyx* var. *laxiflora*. Their structures were characterized as blumenol A (), 2-formyl-5-hydroxymethylfuran (), 3, 4-dihydroxyphenacyl alcohol (), caffeic acid (), caffeic acid ethylene ester (), *p*-hydroxybenzoic acid (), *m*-hydroxybenzoic acid (), *p*-methylbenzoic acid (), 3, 4-dimethoxyphenol (), rosmanic acid (), rosmanic acid methyl ester (), cirsimaritin (), 8-hydroxycirsimaritin (), ursolic acid (), and 2 α -hydroxyursolic acid () respectively. **Conclusion** Compounds — , , and were isolated from this plant for the first time.

Key words: the leaves of *Isodon eriocalyx* (Dunn) Hara var. *laxiflora* C. Y. Wu et H. W. Li; chemical constituents; blumenol A

疏花毛萼香茶菜的化学成分研究

牛雪梅, 黎胜红, 纳智, 梅双喜, 赵勤实, 孙汉董

(中国科学院昆明植物研究所 植物化学与西部植物资源国家重点实验室, 云南 昆明 650204)

摘要: 目的 研究疏花毛萼香茶菜 *Isodon eriocalyx* var. *laxiflora* 叶的化学成分。方法 疏花毛萼香茶菜叶经 70% 丙酮提取, 采用硅胶或 MCI 柱层析进行分离纯化, 通过波谱分析(包括一维和二维核磁共振及质谱)或直接与标准品对照进行结构鉴定。结果 从疏花毛萼香茶菜中分离得到 15 个化合物, 分别鉴定为: 布卢姆醇 A (), 2-醛基-5-羟甲基呋喃 (), 3, 4-二羟基苯酰乙醇 (), 咖啡酸 (), 咖啡酸乙烯酯 (), 对-羟基苯甲酸 (), 间-羟基苯甲酸 (), 对-甲基苯甲酸 (); 3, 4-二甲氧基苯酚 (), 迷迭香酸 (), 迷迭香酸甲酯 (), 滨蓟素 (), 8-羟基滨蓟素 (), 乌苏酸 () 和 2 α -羟基乌苏酸 ()。结论 化合物 ~ , , 和 为首次从该植物中分离得到。

关键词: 疏花毛萼香茶菜叶; 化学成分; 布卢姆醇 A

中图分类号: R284.1 文献标识码: A 文章编号: 0253-2670(2003)04-0300-04

Isodon eriocalyx (Dunn) Hara var. *laxiflora* C. Y. Wu et H. W. Li, a perennial shrub, belongs to *Isodon* Kudo, which is known for being rich in *ent*-kaurane diterpenoids. A series of new and known *ent*-kaurane diterpenoids from this plant have been reported^[1, 2]. However, it was rarely reported on other chemical constituents except diterpenoids. In this paper, we describe the

isolation and structural elucidation of 15 non-diterpenoids compounds (including 12 phenolic compounds, 2 triterpenoids and a carotenoid-like compound) isolated from the leaves of *I. eriocalyx* var. *laxiflora*. Their structures were identified as blumenol A ()^[3], 2-formyl-5-hydroxymethylfuran ()^[4], 3, 4-dihydroxyphenacyl alcohol ()^[5], caffeic acid ()^[6], caffeic acid ethylene

* 收稿日期: 2002-08-14

作者简介: 牛雪梅(1973-), 女, 1993年毕业于广西师范大学化学化工系, 1996年获广西师范大学化学化工系硕士学位(有机合成专业), 2001年获中国科学院昆明植物研究所博士学位(天然产物化学方面), 现为中国科学院昆明植物研究所植物化学与西部植物资源国家重点实验室助理研究员, 主要从事天然产物化学研究工作, 在国内外核心期刊上发表相关研究论文 10 余篇。

* 通讯作者 Tel: (0871) 5223251 Fax: (0871) 5216434 E-mail: hdsun@mail.kib.ac.cn

ester ()^[7], *p*-hydroxybenzoic acid (), (identical with authentic sample), *m*-hydroxybenzoic acid (), (identical with authentic sample), *p*-methylbenzoic acid (), (identical with authentic sample), 3, 4-dimethoxyphenol ()^[8], rosmarinic acid (), (identical with authentic sample), rosmarinic acid methyl ester ()^[6], cirsimaritin ()^[9], 8-hydroxycirsimaritin ()^[10], ursolic acid ()^[11], 2 α -hydroxyursolic acid ()^[12]. Among these 15 compounds, , , and were obtained from this plant for the first time.

1 Experiment

1.1 General. MS spectra were recorded on a VG Auto Spec-3000 spectrometer. NMR spectra were run on a Bruker AM-400 and DRX-500 instrument.

1.2 Plant materials. The leaves of *I. eriocalyx* (Dunn) Hara var. *laxiflora* C. Y. Wu et H. W. Li were collected in Xishuangbanna Prefecture, Yunnan Province, People's Republic of China, in November 1999. It was identified by Prof. Tao G D at Xishuangbanna Botanic Garden. A voucher specimen has been deposited in the Herbarium of Kunming Institute of Botany, the Chinese Academy of Sciences.

1.3 Extraction and isolation. The dried and powdered leaves (25 kg) were extracted with 70% Me₂CO at room temperature for three times and filtered. The filtrate was concentrated and extracted with EtOAc. The EtOAc layer was evaporated in vacuo to give the residue (1 000 g), which was subjected to silica gel column chromatography, using CHCl₃, CHCl₃-Me₂CO (9 : 1, 8 : 2, 7 : 3, 6 : 4, and 1 : 1) and Me₂CO as eluents to afford fractions 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7, respectively. The fractions were collected and combined by monitoring with TLC. Compounds (30 mg) and (40 mg) were obtained from fraction 1. In the same way, compounds (200 mg) and (300 mg) were afforded from fractions 2 and 3, respectively. Fraction 2 was further purified on silica gel CC eluting with petroleum-Me₂CO (4 : 1, 3 : 1, 2 : 1, 1 : 1) to give (6 mg), (11 mg), (9

mg) and (7 mg). Fraction 4 was repeatedly treated by middle-pressure column chromatography over silica gel developing with CHCl₃-MeOH (15 : 1, 9 : 1) and followed by recrystallization to yield (16 mg). Fraction 5 was subjected to middle-pressure column chromatography on silica gel column using CHCl₃-MeOH (9 : 1 and 8 : 2) as eluents and the portion eluting by CHCl₃-MeOH (8 : 2) was purified by column chromatography over MCI-gel CHP-20P developing with aqueous MeOH (40%, 50%, 60%) to afford compounds (40 mg), (70 mg), (13 mg), (100 g) and (20 mg).

2 Identification

Compound (blumenol A): C₁₃H₂₀O₃, colorless needles. EI-MS (70 eV) *m/z* (%): 224 [M⁺] (7), 206 (29), 191 (4), 181 (9), 168 (48), 162 (8), 150 (40), 135 (43), 124 (100), 111 (44), 107 (37), 95 (37), 79 (54), 69 (42), 55 (83). ¹HNMR (400 MHz, C₅D₅N) δ : 2.68 (1H, d, *J* = 16.6 Hz, H-2a), 2.40 (1H, d, *J* = 16.6 Hz, H-2b), 6.25 (1H, d, *J* = 15.6 Hz, H-7), 6.33 (1H, dd, *J* = 5.0, 15.6 Hz, H-8), 4.70 (1H, m, H-9), 1.45 (3H, d, *J* = 6.6 Hz, Me-10), 1.12 (3H, s, Me-11), 1.28 (3H, s, Me-12), 2.01 (3H, s, Me-13). ¹³CNMR (100 MHz, C₅D₅N) δ : 41.5 s (C-1), 50.3 t (C-2), 197.6 s (C-3), 126.6 d (C-4), 164.3 s (C-5), 78.9 s (C-6), 137.2 d (C-7), 129.1 d (C-8), 67.3 d (C-9), 24.4 q (C-10), 23.4 q (C-11), 24.4 q (C-12), 19.3 q (C-13).

Compound (2-formyl-5-hydroxymethylfuran): C₆H₆O₃, brown powder. EI-MS (70 eV) *m/z* (%): 126 [M⁺] (89), 109 (50), 97 (100), 81 (45), 69 (80), 59 (21), 53 (54). ¹HNMR (400 MHz, CD₃OD) δ : 9.52 (1H, s, CHO), 7.38 (1H, d, *J* = 3.5 Hz, H-3), 6.58 (1H, d, *J* = 3.5 Hz, H-4), 4.60 (2H, s, CH₂); ¹³CNMR (100 MHz, CD₃OD) δ : 179.5 d (CHO), 163.3 s (C-2), 124.7 d (C-3), 110.9 d (C-4), 153.9 s (C-5), 57.7 t (CH₂).

Compound (3, 4-dihydroxyphenacyl alcohol): C₈H₈O₄, brown needles. EI-MS (70 eV) *m/z* (%): 168 [M⁺] (57), 152 (5), 149 (10), 137 (100), 123 (4), 109 (65), 91 (10), 81 (52),

63 (30), 53 (51). ^1H NMR (500 MHz, CD_3OD) δ : 7.38 (1H, d, J = 2.0 Hz, H-2), 6.83 (1H, d, J = 8.0 Hz, H-5), 7.36 (1H, dd, J = 2.0, 8.0 Hz, H-6), 4.79 (2H, s, H-8). ^{13}C NMR (125 MHz, CD_3OD) δ : 127.7 s (C-1), 115.4 d (C-2), 146.7 s (C-3), 152.6 s (C-4), 116.0 d (C-5), 122.3 d (C-6), 198.6 s (C=O), 65.8 t (C-8).

Compound (caffeic acid): $\text{C}_9\text{H}_8\text{O}_4$, brown needles. Negative FAB-MS (70 eV) m/z (%): 179 [$\text{M} - \text{H}$] $^-$ (100). ^1H NMR (500 MHz, CD_3OD) δ : 7.04 (1H, d, J = 2.0 Hz, H-2), 6.77 (1H, d, J = 8.2 Hz, H-5), 6.93 (1H, dd, J = 2.0, 8.2 Hz, H-6), 7.54 (1H, d, J = 15.8 Hz, H-7), 6.22 (1H, d, J = 15.8 Hz, H-8). ^{13}C NMR (125 MHz, CD_3OD) δ : 127.8 s (C-1), 115.5 d (C-2), 146.7 s (C-3), 149.4 s (C-4), 116.5 d (C-5), 122.9 d (C-6), 147.1 d (C-7), 115.1 s (C-8), 171.1 s (C-9).

Compound (caffeic acid ethylene ester): $\text{C}_{11}\text{H}_{10}\text{O}_4$, yellow needles. EI-MS (70 eV) m/z (%): 206 [M^+] (45), 163 (100), 145 (40), 135 (63), 117 (48), 107 (18), 105 (20), 97 (20), 89 (67), 77 (47), 71 (37), 63 (41), 55 (58). ^1H NMR (500 MHz, CD_3OD) δ : 7.06 (1H, d, J = 2.0 Hz, H-2), 6.78 (1H, d, J = 8.2 Hz, H-5), 6.97 (1H, dd, J = 2.0, 8.2 Hz, H-6), 7.64 (1H, d, J = 15.9 Hz, H-7), 6.27 (1H, d, J = 15.9 Hz, H-8), 7.38 (1H, dd, J = 6.3, 14.0 Hz, H-10), 4.93 (1H, d, J = 14.0 Hz, H-11a), 4.60 (1H, d, J = 6.3 Hz, H-11b). ^{13}C NMR (125 MHz, CD_3OD) δ : 127.5 s (C-1), 115.3 d (C-2), 146.9 s (C-3), 150.1 s (C-4), 116.6 d (C-5), 123.4 d (C-6), 148.7 d (C-7), 113.6 s (C-8), 165.9 s (C-9), 142.5 d (C-10), 97.7 t (C-11).

Compound (*p*-hydroxybenzoic acid): $\text{C}_7\text{H}_6\text{O}_3$, white plates. EI-MS (70 eV) m/z (%): 138 [M^+] (95), 121 (100), 110 (22), 93 (75), 81 (40), 74 (28), 65 (86), 53 (84). ^1H NMR (400 MHz, acetone- d_6) δ : 7.92 (2H, d, J = 8.6 Hz, H-2 and H-6), 6.92 (2H, d, J = 8.6 Hz, H-3 and H-5). ^{13}C NMR (100 MHz, acetone- d_6) δ : 169.0 s (COOH), 122.3 s (C-1), 132.8 d (2C, C-2 and C-6), 116.0 d (2C, C-3 and C-5), 162.7 s (C-4). Rf values on TLC are consistent with those of au-

thentic sample.

Compound (*m*-hydroxybenzoic acid): $\text{C}_7\text{H}_6\text{O}_3$, colorless needles. EI-MS (70 eV) m/z (%): 138 [M^+] (68), 120 (100), 92 (96), 84 (32), 64 (38), 53 (13). ^1H NMR (400 MHz, $\text{C}_5\text{D}_5\text{N}$) δ : 10.88 (1H, brs, COOH), 6.95 (1H, brs, H-2), 7.18 (1H, d, J = 8.4 Hz, H-4), 7.49 (1H, m, H-5), 8.26 (1H, d, J = 8.0 Hz, H-6). ^{13}C NMR (100 MHz, $\text{C}_5\text{D}_5\text{N}$) δ : 174.5 s (COOH), 115.4 s (C-1), 117.8 d (C-2), 163.0 s (C-3), 119.2 d (C-4), 131.4 d (C-5), 135.4 d (C-6). Rf values on TLC are consistent with those of authentic sample.

Compound (*p*-methylbenzoic acid): $\text{C}_8\text{H}_8\text{O}_2$, colorless needles. EI-MS (70 eV) m/z (%): 136 [M^+] (80), 121 (100), 107 (8), 93 (63), 77 (13), 65 (65), 53 (16). ^1H NMR (400 MHz, $\text{C}_5\text{D}_5\text{N}$) δ : 12.67 (1H, brs, COOH), 8.08 (2H, m, H-2 and H-6), 7.18 (2H, m, H-3 and H-5), 2.51 (3H, s, CH_3). ^{13}C NMR (100 MHz, $\text{C}_5\text{D}_5\text{N}$) δ : 193.1 s (COOH), 129.8 s (C-1), 131.5 d (2C, C-2 and C-6), 116.2 d (2C, C-3 and C-5), 162.7 s (C-4), 26.3 q (CH_3). Rf values on TLC are consistent with those of authentic sample.

Compound (3, 4-dimethoxyphenol): $\text{C}_8\text{H}_{10}\text{O}_3$, brown powder. EI-MS (70 eV) m/z (%): 154 [M^+] (60), 136 (100), 108 (40), 97 (5), 80 (37), 69 (7), 63 (12), 55 (64). ^1H NMR (400 MHz, CD_3OD) δ : 7.24 (1H, d, J = 3.0 Hz, H-2), 6.77 (1H, d, J = 8.8 Hz, H-5), 6.93 (1H, dd, J = 3.0, 8.8 Hz, H-6), 3.31 and 3.28 (each 3H, s, OCH_3).

Compound (rosmanic acid): $\text{C}_{18}\text{H}_{16}\text{O}_8$, brown amorphous solid. EI-MS (70 eV) data and Rf values on TLC are consistent with those of authentic sample.

Compound (rosmanic acid methyl ester): $\text{C}_{19}\text{H}_{18}\text{O}_8$, brown powder. EI-MS (70 eV) m/z (%): 374 [M^+] (3), 314 (23), 208 (3), 194 (100), 180 (41), 163 (79), 153 (7), 136 (28), 123 (57), 89 (28), 77 (18), 63 (11). ^1H NMR (400 MHz, CD_3OH) δ : 7.04 (1H, d, J = 2.0 Hz, H-2), 6.77 (1H, d, J = 8.0 Hz, H-5), 6.94 (1H, dd, J = 2.0, 8.0 Hz, H-6), 7.55 (1H, d, J =

16.0 Hz, H-7), 6.25 (1H, d, J = 16.0 Hz, H-8), 6.71 (1H, d, J = 2.0 Hz, H-2'), 6.56 (1H, d, J = 8.4 Hz, H-5'), 6.66 (1H, dd, J = 2.0, 8.4 Hz, H-6'), 2.97 (2H, m, H-7'), 5.19 (1H, dd, J = 7.3, 5.4 Hz, H-8'), 3.68 (3H, s, OCH₃). ¹³CNMR (100 MHz, CD₃OD) δ : 127.7 s (C-1), 114.3 d (C-2), 146.8 s (C-3), 149.8 s (C-4), 116.6 d (C-5), 123.2 d (C-6), 147.9 d (C-7), 116.4 d (C-8), 169.3 s (C-9), 128.9 s (C-1'), 115.8 d (C-2'), 145.4 s (C-3'), 146.2 s (C-4'), 117.6 d (C-5'), 121.9 d (C-6'), 37.9 t (C-7'), 74.7 d (C-8'), 172.2 s (C-9'), 52.9 q (OCH₃).

Compound (cirsimaritin): C₁₇H₁₄O₆, yellow crystal. EI-MS (70 eV) m/z (%): 314 [M^+] (100), 299 (94), 285 (60), 271 (65), 254 (21), 239 (8), 208 (3), 200 (14), 181 (52), 167 (13), 153 (74), 119 (47), 69 (75). ¹HNMR (400 MHz, C₅D₅N) δ : 6.79 (1H, s, H-3), 13.63 (1H, brs, 5-OH), 3.88 (3H, s, 6-OCH₃), 6.93 (1H, s, H-8), 7.94 (2H, d, J = 8.4 Hz, H-2' and H-6'), 7.27 (2H, d, J = 8.4 Hz, H-3' and H-5'). ¹³CNMR (100 MHz, C₅D₅N) δ : 164.6 s (C-2), 103.4 d (C-3), 182.8 s (C-4), 153.4 s (C-5), 132.9 s (C-6), 159.0 s (C-7), 91.3 d (C-8), 153.2 s (C-9), 106.1 s (C-10), 122.0 s (C-1'), 128.6 d (2C, C-2' and C-6'), 162.5 s (C-4'), 116.8 d (2C, C-3' and C-5'), 56.1 q (6-OCH₃), 60.3 q (7-OCH₃).

Compound (8-hydroxycirsimaritin): C₁₇H₁₄O₇, orange crystal. EI-MS (70 eV) m/z (%): 330 [M^+] (95), 329 (16), 315 (100), 297 (36), 287 (8), 212 (2), 197 (58), 169 (45), 119 (38), 118 [B_1^+] (54), 77 (4). ¹HNMR (500 MHz, DMSO-*d*₆) δ : 6.80 (1H, s, H-3), 12.43 (1H, s, 5-OH), 3.81 (3H, s, 6-OCH₃), 3.92 (3H, s, 7-OCH₃), 9.26 (1H, brs, 8-OH), 10.39 (1H, brs, 4'-OH), 8.00 (2H, dd, J = 2.0, 8.3 Hz, H-2' and H-6'), 6.93 (2H, dd, J = 2.0, 8.3 Hz, H-3' and H-5'). ¹³CNMR (125 MHz, DMSO-*d*₆) δ : 164.2 s (C-2), 102.5 d (C-3), 182.8 s (C-4), 144.7 s (C-5), 136.2 s (C-6), 148.0 s (C-7),

130.6 s (C-8), 141.4 s (C-9), 106.4 s (C-10), 121.2 s (C-1'), 128.8 d (2C, C-2' and C-6'), 161.4 s (C-4'), 116.0 d (2C, C-3' and C-5'), 60.5 q (6-OCH₃), 61.2 q (7-OCH₃).

Compound (ursolic acid): C₃₀H₄₈O₃, white powder. EI-MS (70 eV) m/z (%): 456 [M^+] (10), 438 (3), 410 (5), 395 (2), 300 (5), 248 (100), 233 (10), 219 (15), 203 (75), 189 (31), 175 (23), 147 (24), 133 (62), 119 (46), 105 (40), 95 (41), 81 (44), 69 (55), 55 (61).

Compound (2 α -hydroxyursolic acid): C₃₀H₄₈O₃, white powder. EI-MS (70 eV) m/z (%): 472 [M^+] (4), 454 (2), 426 (11), 408 (3), 248 (100), 223 (7), 203 (43), 189 (17), 145 (11), 133 (26), 119 (22), 105 (21), 81 (18), 69 (27), 55 (35).

References:

- [1] Sun H D, Lin Z W, Niu F D, *et al.* Diterpenoids from *Isodon eriocalyx* var. *laxiflora* [J]. *Phytochemistry*, 1995, 38(6): 1451-1455.
- [2] Hou A J, Yang H, Jiang B, *et al.* A new ent-kauranoid from *Isodon eriocalyx* var. *laxiflora* [J]. *Acta Bot Yunnan*, 2000, 22(3): 337-342.
- [3] Gonzalez A G, Guillermo J A, Ravelo A G, *et al.* 4, 5-Di-hydroblumenol A, a new nor-isoprenoid from *Perottetia multiflora* [J]. *J Nat Prod*, 1994, 57(3): 400-402.
- [4] Shimizu M, Zenko Y, Tanaka R, *et al.* Studies on aldose reductase inhibitors from natural products. V. Active components of Hachinjio-gan (Kampo Medicine) [J]. *Chem Pharm Bull*, 1993, 41(8): 1469-1471.
- [5] Towers GHN, Maass WSG. Phenolic acids and lignins in the *Lycopodiales* [J]. *Phytochemistry*, 1965, 4: 57-66.
- [6] Wu Z J, Ouyang M A, Yang C R. Polyphenolic constituents of *Salvia sonchifolia* [J]. *Acta Bot Yunnan*, 1999, 21: 393-398.
- [7] Saha M S, Mallik U K, Mallik A K. A chromenoflavanone and two caffeic esters from *Pongamia glabra* [J]. *Phytochemistry*, 1991, 30(11): 3834-3836.
- [8] Yue J M, Zhao Q S, Lin Z W, *et al.* Phenolic compounds from *Erigeron breviscapus* (Compositae) [J]. *Acta Bot Sin*, 2000, 42(3): 311-315.
- [9] Wallace J W. Cirsimaritin-4'-O-rutinoside, a new flavone glycoside from *Cirsium brevistylus* [J]. *Phytochemistry*, 1971, 10(2): 452-456.
- [10] Ferreres F, Bareran FAT, Tomas F. 5, 6, 4'-Trihydroxy-7, 8-dimethoxyflavone from *Thymus membranaceus* [J]. *Phytochemistry*, 1985, 24(8): 1869-1871.
- [11] Qing C Q, Liu C J, Li J C, *et al.* Studies on the structure of lushanrubescensin [J]. *Acta Bot Yunnan*, 1984, 6: 333-337.
- [12] Sun H D, Pan L T, Lin Z W, *et al.* Structure of guidongnin [J]. *Acta Bot Yunnan*, 1988, 10(3): 325-330.